

Nagys. Szabó András ig. urnak

Kossuth-utca

Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Egész évre 100 leu, félévre 50 leu, negyedévre 25 leu.

Egyes szám ára 2 leu.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Adjuk gyermekeinket ipari pályára.

Mentől tovább tart Románia magyarságára és az iskolából kikerült magyar ifjakra nézve a pályaválasztás mai sorsu nehézsége és bizonytalansága, annál nagyobb mértékben szaporodik azoknak száma, akik felismerték az ipari pálya nagy jelentőségét. E pályán a magyar ifjak megtalálják életfeltételüket, boldogulásukat. Az egész országban megjelenő lapok ipari és közgazdasági rovatot szentelnek e célnak és hozzáértők tollából érdekes és hasznos fejtegetések jelennek meg, melyek felhívják a szülőket arra, hogy gyermekeiket adják ipari pályára.

Dacára a megindult helyes irányú mozgalomnak, mégis mit látunk? A lapok, különösen a vidéken megjelenők, telve vannak apró hirdetésekkel, amelyekben minden fajtájú iparághoz jóra való, intelligens fiukat keresnek tanoncokul. A kereslet nagysága igazolja és mutatja, hogy dacára a nehéz pályaválasztásnak, még mindig kevés a tanoncnak menő fiatal. Ezek a jelenségek igen szomorúak s egyúttal arra vallanak, hogy a szülők még mindig nincsenek tisztában a mai helyzettel, nem mérlegelik annak súlyosságát reánk, magyarokra nézve és még mindig nem tanultak, nem tapasztaltak eleget a háború borzalmas nyomorúságából és könnyű szerrel akarják gyermekük megélhetését biztosítani.

Románia magyarságának be kell látnia, hogy helyzete, mentől tovább, mind nehezebbé, mind súlyosabbá válik és helyzetének súlyosbodásával nehezebbé válik gyermekeinek pályavá-

lasztása is. Ezeknek a viszonyoknak súlyos következményei lehetnek, mindazokra az ifjakra nézve, akik még mindig ragaszkodnak a mult szokásaihoz és nem akarják meglátni az ipari pálya széles perspektíváját, felismerni nagy előnyét. Nyugodt lélekkel állíthatjuk, hogy soha nagyobb szüksége nem volt az iparnak *tanult és művelt ifjakra*, mint a jelenben. És mai helyzetünkben ifjaink biztosan szinte csak az ipari pályán boldogulhatnak, azon találhatják meg jövőjüket. Az ipari pálya adja meg a függetlenséget, egyéni szabadságot. Ott kiki érvényesítheti tudását, kifejtheti szorgalmát és fokozhatja vagyonosodását. Az ipari pálya az, amely mélységes öntudatot önt az ifjuság lelkébe, hogy műveltségénél fogva hatalmas támasza legyen magyar társadalmunknak és gerinces munkása az országnak.

A magyar iparos ifjuság megalapozhatja az ipar tekintélyét, halomra döntheti a multnak hibás, ferde felfogásait, hogy az ipari munka szégyen és az nem nyújt az egyének tekintélyt. Minden téren tapasztalható, hogy a közbecsülést, a tekintélyt maga az egyén értéke szerzi meg. Ha az ipari pályát művelt családok gyermekei keresik fel, egy csapásra megszűnik az idegenkedés és közkedvelt pálya lesz az ipar. E gondolatainkat szivleljék meg mindazon szülők, akiket a multnak hagyományai nyugóznak és nem veszik észre, hogy a világ körülöttünk nagyot fordult.

Közelebről vázolni fogjuk, hogy mi a kötelessége és teendője a magyar ifjuságnak, hogy tekintélyes iparos legyen.

Nagy János.

„Takonykór fenyegeti a vármegye loállományát“.

Ezen a címen a mult számunkban közölt cikkre vonatkozólag illetékes helyről az alábbi sorokat vettük.

1. Nemcsak a vármegye, hanem Beclean Bethlenfalva loállománya sincs veszélybe, miután akkor, amidőn a három beteg lo kiirtatott, a fertőzésre gyanus lovak zárlat alá helyeztetek és diagnostikai eljárás alá vonattak; a betegség tovább terjedése ki van zárva.

2. A kiirtott lovak közül igaz, hogy egy drb. Bessarabiának egyik városából 1923 évi július havában került Odorheiu városába és innen Bethlenfalvára, azt azonban bebizonyítani, hogy az elhajtás alkalmával a lo akár beteg, akár fertőzött lett volna, teljesen lehetetlenség volt s ha nem egy évi időtartamról, hanem csak pár hétről lenne szó, vagyis a fertőzés helye és ideje biztosan megállapítható lenne, akkor sem lehet Bessarabia, vagy a származási hely közigazgatását lelkiismeretlenséggel vádolni, miután az adás-vevés korlátozás alá nem esvén, a még ma teljesen egészséges lo pár nap múlva a betegség okozójával befertőzheti magát, amihez a közigazgatásnak igazán semmi köze sincs.

Fenti sorokat, megnyugtató voltuk mellett, annál is inkább szívesen tettük közzé, mert a mult héten ismertett információink sem tartalmazott *lényegében* mást, mint az a mostani, t. i. hogy a 3 fertőzött lo idejében kiirtatott és a szükséges védelmi intézkedések megtörténtek.

Templomszentelés Alsóboldogfalván.

A bodogai—alsóboldogfalvi református egyháztagok a mult évben igen szép templomot építettek. Ennek felszentelésére most szép ünnepséget rendeznek f. hó 24-ikén. Megeszerzte nagy az érdeklődés s számosan készülnek ez ünnepségen részt venni. Az egyház mindent elkövet, hogy az ünnepségnek minél nagyobb erkölcsi sikert biztosítson. Az istentisztelet sorrendje a következő:

1. Kezddének: „Téged áldunk, nagy Isten“ (8 sz.) 2. Alkalmi ének: „Nagy Isten! téged az egeknek...“ (160 sz.) 3. Imát mond: Vajda Ferenc esperes. 4. Ének: „Megáll az Istennek igéje...“ (18 sz.) 5. Beszédet tart s a templomot felszenteli: Nagy Károly püspök. 6. Ének: „Örülj szívem“ (138 sz.) 7. Uracsorai agendát mond: Nagy Lajos székelykeresztúri lelkész. Uracsora-kiosztás. Ez alatt ének: „Megerítve áll előttünk“ (141 sz.) 8. Keresztel: Hegyi Péter főjegyző. 9. Adakozók névsorának felolvasása. 10. Záróének: „Hallgass meg Izráel pásztora“ (240.)

Istentisztelet után közbed; egy teríték ára 100 leu. Az ünnepségre felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül, illő tisztelettel ezuton is meghívja az érdeklődőket a Presbiterium.

Elveszett szerdán este a Róka-vároستól—Szobafalváiig terjedő utvonalon egy szürke női köpenyeg. Becsületes megtaláló kéri a rendőrségre, vagy a lap kiadóhivatalába beadni, hol illő jutalomban részesül.

Álom.

A professzor elégedetten mosolygott. A város minden forgalmasabb pontján láthatók voltak a plakátok, melyek előadásait hirdették. Sokat várt tőlük. Ezek az ő előadásai szokatlan jellegűek voltak és egyes országokban, mint pl. Hollandiában is, a felkeltett érdeklődés folytán, meg kellett nem egyszer azokat ismételnie. Ott azonban sokat már a gyakorlatban is megtalált eszméiből. Most azok a helyek kerültek sorra, a hol a legszükségesebbnek látszóttak előadásai.

Nézte a járókelőket. Nem nagyon olvasták hirdetéseit. Egyesek megálltak, majd mosolyogva, fitymálva tovább mentek.

— Nyilván összetévesztettek holmi zsonglőrrel, gondolta a professzor és tovább sétált. A korzó zeufolva volt. Miredegyre le-letért a kocsiútra, fehér szakálát simogatva meg-megállt, lehetőleg közel a plakátolvasókhoz.

— Számár, mondta egy, a legutolsó divat szerint öltözött nő. Vajjon mit akar ez az ő bölcs óráival?

— Menjünk el — csacsogott egy másik — mennyit mulatunk majd rajta. Sokat nem kockáztatunk, hiszen díjtalan, no meg ha nem tetszik — ott-hagyjuk. A professzor nem csüggedt el, derülten folytatta utját szállása felé.

Másnap délután mégis tömve volt a terem. Három órára volt hirdetve az első előadás. Negyedórája még volt, ezt felhasználva, néhányszor csendesen elsétált a széksorok közt. Erősen figyelt közönségét. Elkomolyodott. Hiszen ide még a tizedrésze sem jött komoly felkészültséggel! Ezeket a divat, a kíváncsiság, a „mindenütt ott leani“ jelszava sodorta össze! Itt igazi kulturumunkat nem fejthet ki. Nem lesz ebből az isgoványból termőföld soha. De nem! Nem szabad csüggednie! Fel a fejjel, előre! Minél küzdeimesebb lesz munkája, annál nagyobb az öröme.

Fenn a katedrán könyvedés meghajította magát, jóságos mosolyát szét-küldte a terem minden részébe és el-kézdett beszélni. Beszélt az emberiség hibáiról, külön-külön mindegyikről, legjobban kiemelve közülök a gyűlö-

letet, az irigységet, a rágalmazást.

— Engem a szeretet vezérel, folytatta aztán. Ez nem azt jelenti, hogy mint új vallásalapító állok itt önök előtt. Nem! Erre egy percig se gondoljanak. Tapasztalatok vezettek arra, hogy életünknek tartalmat csupán a szeretet sugalta jó cselekedetek adhatnak. Megnyugtató, boldogító, felemelő érzés ez. Nem vagyok apostol, csupán hibáink helyett helyesebb cselekedeteket szeretnék látni, a felszínes léhaság helyett mélységek, tartalmat. Mind-egyikünk lelke mélyén ott van a kincs: a szeretet. Legyen mindenki lelkének buvája és hámozza ki a rosszindulat, irigység, gyűlölet kagylójából a drága-gyöngyöt: a szeretetet. Buddha tana hirdeti: „Nem szabad senkit sem megkárosítani, senkit gyűlölni és soha haraggal senkit megbántani. Határtalan szeretettel kell szeretni minden terem-tést, úgy mint anya gyermekét, kit saját életével védelmez.“

— Neveljük gyermekeinket e bölcs tanok szerint. Sajnos, a ma gyermeke a gyűlölet jegyében született. Ma jobban tombol a gyűlölet, mint valaha. Anyák! Hozzatok beszélek! Foglalkozatok gyer-

mekeikkel bensőbbben és többet, neveljétek beléjük a szeretetet, mert ma már csak a szeretet javíthatja meg ezt az önző világot. A szeretet nem ismer valláskülönbséget, nemzetiséget, a szeretet előtt nincsenek határok. Anyák! Rajtatok mulik, hogy ez így legyen, ti nevelitek gyermekeiteket. A gyermek lelkületére káros, sőt romboló hatása van, ha a szülők gyűlölettel vagy irigységgel beszélnek előt-tük bárkiről, ki hamarabb volt szerencsés meggazdagodni, hatalomra jutni. Először önmagukat neveljük, mert csak így tudunk egészséges lelkületű embereket adni a világnak.

A professzor megilletődött, komoly arcokat látott maga előtt. Igaz a közönsége megfoglyatozott, de a jelenlevőkben bizott. Néhány hallgatója majd szétszórja tanait baráti körében és ez többet fog érni, mint a száraz előadások. Mily isteni nyugalom áradna szét a világban, ha ki lehetne vetni lelkünkbeli a rosszindulatot! Vagy ki-iríthatatlan marad ez miadig? Ha folytosan ily levegőben nőnek fel gyermekeink, mit várunk tőlük és mit várhatnak majd ők az élettől?

Royal-mozgó: — DÉMONOK KARJAIBAN, —
szenzációs nagy dráma, 6 felvonásban, a szezon legnagyobb társadalmi drámája.

Augusztus hó 19-ikén, kedden

minél sürgősebben igyekeztek értesíteni, ami bizony a mi, sokhelyen nehéz közlekedési viszonyaink, gyér postafarataink mellett, elképzelhetően, nehéz feladat volt. Ez apróság is éleken mutatja mai kormányzatunk, felsőbb igazgatási szerveink tájékozottságát s a tőlük várható emberséges gondolkodást, jóakaratot. — Értésülésünk szerint, utasítás jött középiskolai tanáraink vizsgájára nézve is s e szerint: a román. kath. főgimnázium tanárainak vizsgája f. hó 19-ikén, a ref. kollégiumi tanároké 25-ikén lesz.

Utaleírókönyv Keletről. Ben Aminak, az eredeti tehetségű, élénk tollú, ismert újságírónak általános érdekű keleti utaleíró könyve, teljesen új, kiadatlan részletekkel, közel 300 illusztrációval szeptemberben Bécsben meg fog jelenni. A könyv egyes részletei lapban való megjelenésük alkalmával már élénk feltűnést keltettek. Most, mikor az érdeklődés, tudományban, politikában, irodalomban és művészetben ismét intenzíven fordul Kelet felé, előre láthatólag, a könyvnek is nagy sikere lesz. Magunk is olvasóink figyelmébe ajánljuk.

A kereskedelmi és iparkamara által összekötött kereső cégek (Folytatás). A tg.-muresi-marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara, folytatólag az alábbi jegyzékét adja azon, nagyjából külföldi cégeknek, amelyek idaváló kereskedelmi és ipari vállalatokkal összekötött keresnek: 17. Polyvios P. Lakos Athén, ajánlja Görögország ált. Évkönyvét (Keresk. Utmutató) és a „Görögország képekben” című művét, valamint a „Havi Tudósítás” című havi folyóiratot. 18. Német Román mintavásárház R. T. Leipzigben értesít, hogy ottan egy külön mintavásárház létesült Románia kereskedelme számára, ahol grafikai gépek, bányászati gépek, elektromotorok, dinamómotorok, autómobilok, gazdasági gépek, szerszámok stb. vannak kiállításra és lesznek eladva. 19. Ing. F. Neugebauer & Comp. sibiul „Veta” anyaggyára és építkezési vállalata ajánlja építési anyagát. 20. Gebrüder Wenz r. t. nürnbergi cég ajánlja „Gewag” védjegyű gép és sütőkemencéit. 21. Tóthfalusi és Tsa tg.-muresi szőlő- és gyümölcs gazdasága ajánlja szőlő és gyümölcsfaoltványait. 22. Ionel I. B. Antonescu & Comp. az „Archo” írógép vezérgyűjtsége Bucarestből ajánlja írő-, számoló- és másoló gépeit. 23. Ozv. Bekó Istváné, tg.-muresi „Elite” cég, Piața Albina ajánlja vaj, sajt és egyéb delicatessé termékeit. 24. Pinta Sales Co. Inc. import-export vállalat, new yorki cég, 122 Fifth Avenue, vállalja bármilyen termék export-importálását. 25. Niculae Ivanovici & Co. bucuresti Str. Calea Victoriei 28, vezérgyűjtsége szállít bármilyen írő-, számoló- és ellenőrző gépeket. 26. „Argus” nemzetközi információs iroda Belgrádban, vállalja a jugoszláviai cégekre vonatkozó legmegbízhatóbb felvilágosítás- adást.

Öngyilkosság, vagy véletlen szerencsétlenség áldozata lett f. hó 13-ikán, szerdán, Balácsi Péterné László Rebeka, 46 éves, aluniói-magyarosi asszony, kinek holttestét reggel a Kú külőben, egy ágra felakadva, találták meg. A szerencsétlen asszony az esetet megelőzőleg — elmezavarodottságra valló tünetekkel — a helybeli kórházban volt mintegy 10 napig. Innen, miathogy a kórháznak ilyen betegek részére megfelelő osztálya és ápolószemélyzete nincsen, nemrégiben azzal adták ki a családjának, hogy elhelyezést végtel szállítsák be a dicsőszentmártoni elmeegógyintézetbe. Azonban mielőtt ez megtörténhetett volna, megtörtént a halálos eset. Hogy ezt az asszony maga szándékosan idézte-e elő, vagy pillanatnyi öntudatlanság kö-

vetkezése, biztosan meg nem állapítható. A bírói szemlebizottság — melynek tagjai Szabó Géza dr. vizsgálóbíró, Voszka dr. állami ügyész, Dienesch dr. és Hartwig dr. orvosok voltak — megállapította, hogy külső erőszaknak semmi nyoma s így nem büncselekmény történt. Az esetben érdekesen szomorú az is, hogy az elhalt nő egy legényfiú néhány héttel ezelőtt szintén szellemi zavarodottságot mutató tünetek jelentkeztek s bár azóta javult, a miatta való aggodás és buslakodás fokozta vagy részben okozta az anya bajának kitörését.

Mikor aratnak a világon? Ausztráliában, Új-Zélandban, Chilli nagy részében, az argentinai köztársaság egyes részeiben januárban van az aratás, Kelet-Indiában februárban kezdődik s tovább haladva éjszaki felé, márciusban folytatódik. Mexikóban, Egyiptomban, Perzsiában áprilisban aratnak, míg Kisázsia északi részében, Kinában, Japánban, Tuniszban, Algirban és Marokkóban, valamint Texasban májusban. Kaliforniában, Spanyolországban, Portugáliában, O. aszországban, Görögországban és Sziciliában, ugyancsak Franciaország egynemely departementjában júniusban van az aratás. Juliában pedig Franciaország többi részei, Magyarország, Ausztria, Déloroszország s az amerikai Egyesült-Államok aratnak. Augusztusban Belgium, Németország, Hollandia és Dánia kerülnek sorra, végre szeptemberben Skócia, Svédország, Norvégia, Kanada és Oroszország következik, Finnországban pedig az élet behordása csak októberben ér véget. Az aratási munka csupán novemberben és decemberben szünetel a földön.

Találtatott városunkban, kedden, a Tamás Gáspár szabóüzlete előtt, egy kis ezüstgyűrű, rajta bevésett névvel, valószínűleg: emlék. Elvesztője szerkesztőségünkben érdeklődjék.

KÖZGAZDASÁG.

„Az idő már későre jár”, forró napjútés, nyári zivatarok nyomán össze-összeverődik a fecskeszereg, vitakozik, vezért választ, utra készülődik, s nem sok idő múltán a kertek és ligetek „tarlott bokrai közt sárga levél zörög”. Ma még benn vagyunk a kései nyárban, az elmúlt vizsgálgjuk, hogy a jövőre tanácsot kérjünk a múltól. Ad-e tanácsot? Igen! Megfogadjuk-e az adott tanácsot? Nem! A múlt azt tanácsolja: vess tiszta, kifogástalan magot, jól elkészített földbe, biztosítod terményedet jég ellen, dolgozd meg földedet, úgy amiképpen kell, termelj olyan növényt, a miből legtöbb hasznodat látod, használd a műtrágyát, védjed állataidat az elkárosodásoktól. A vetőmagvak megválasztásánál a legtöbb gazda mit sem tesz, vet olyan magot, ami legolcsóbb, szánt akkor, a mikor már a szántás elkerülhetetlen, s hogy műtrágyát használjon, arról még beszélni sem lehet — drága! Igaz, hogy az egy mázsa belekerül 400 leuba s egy hold földre kell 120—150 kilogramm. Igaz, hogy egy szekér trágya belekerül 40—50 leuba s ebből is kell egy holdra 50—60 szekérrel, de ez már nem drága. Az is igaz, hogy az istállótrágya hatása több éves, a műtrágya egy, vagy két évig hatásos; de ad a földnek foszfort, amit nem adhat az istállótrágya s nyomában lesz holdanként 1—2 mázsa termény-többlet, s visszatérül a drága műtrágya ára.

A piaci árak: buza 105—110, rozs 80—90, árpa 85—90, zab 60—62, tengeri 92—95, új burgonya 28—30 leu vekánkint. V-6.

A juhokra veszély vár, valószínű, hogy a mételey a f. év telén aratni fog, mert az eddig leölt állatoknál már nagy mértékben észlelhető a baj. Ujabban is figyelmeztetjük gazdáinkat, hogy a mételey kór ellen biztos gyógyszerek már vannak, s a gyógyítást késő ősszel saját érdekükben ne hanyagolják el. Bizony áldozattal jár az; de az áldozat eredményeképpen megmarad a juhállomány. Megrendeléseket készségesen eszközöl Varró Elek Odorheiu Str. Reg. Carol (Orbán Balázs u. 31). A múlt télen több község juhállománya mentetett meg a gyógyszer alkalmazása mellett. Általában a legjobban teszik a gazdák, ha az egy-egy községben szükséges mennyiséget egyszerre, s már a közel jövőben megrendelik, mert az eddigi tapasztalások azt igazolják, hogy a szer annál hatásosabb, minél korábban használgják, tehát: november—december hónapokban! Így az állat nem szenved annyit, nem romlik le, nem gyengül meg. Liszünk már egyszer számításon alapuló helyes gondolkodást gazdáinktól!

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Pályázat.

A Zetea—zetelakai román. kath. elemi iskolánál üresedésben levő rendes tanítói és egy helyettes tanítói állásra pályázatot hirdetünk.

Fizetése havi egyezer leu, készpénzben és lakbér címén évi kettőezer leu. A rendes tanítónak még 25 székér kemény tűzifa. Pályázati hadáridő aug. 30-ig. Tanítónok is pályázhatnak. Zetea, 1924 augusztus 10-én.

R. K. Iskolaszék.

Dela primăria orașului cu consiliu Odorheiu.

Nr. 2762—1924. adm.

Határozat.

Odorheiu r. t. város tanácsa a Rondolean Nicolae volt odorheiu lakos tulajdonát képező épületes belsőség nyilvános eladását elrendeli érdekelt felek kérésére.

Az ingatlan Bul. Reg. Ferd. (volt Kossuth utca) 108/a szám alatt fekszik. Az árverés napjával 1924. évi szeptember 7-én, d. u. 15 óráját tűzi ki a helyszínére s az árverés foganatosítására Soó Domokos városi tanácsost küldi ki.

Az ingatlan kikéltési ára 60000 leu. Bánatpénz 6000 leu. Részletes árverési feltételek megtekinthetők a városi tanácsnál a hivatalos órák alatt. Odorheiu, 1924. évi aug. 14.

Primar:

Negrutiu m. p.

Zongorát négy hétre hal- és lábzsir kaphatók: FERNENGEL GYULA üzletében.

VALÓDI

tavotta zsir, cilinder és gépolajok, hal- és lábzsir kaphatók: FERNENGEL GYULA üzletében.

Üzlet-átvétel.

A nagybecsült közönség szives tudomására hozom, hogy a Sikolya-féle modern BORBÉLYÜZLETET átvettem. Legfőbb elvem lesz a jó és higiénikus kiszolgálás.

A n. b. közönség szives pártfogását kérve maradok teljes tisztelettel:

VIZY GÉZA, borbély.

Nr. 284—924.

Publicațiune.

Antistia comunală din Beta, aduce la cunoștință, ca licitațiunea, pentru edificarea școlii de stat în ziua de **24 August** d. a. la 4 ore se va ține la casa comunală.

Planirele și bugetele se pot spectat la antistia comunală.

Beta, la 14 August 1924.

Antistia comunală.

Szám: 284—1924.

Hirdetmény.

Beta község előljárósága közhírré teszi, hogy a község által építendő állami elemi iskola építésére az árlejtést aug. hó 24-én d. u. órákor Beta községben a község házában tartja meg. Tervezet és költségvetés az előljáróságnál megtekinthető.

Beta, 1924. augusztus 14-én.

Községi előljáróság.

Kiadó lakások. Egy szoba-konyhából álló, mely azonnal elfoglalható, egy másik átalakítandó, egy szobából álló, esetleg az is konyhával, a város legfogalmasabb helyén.

Kiadó bolthelyiség ugyanott a gyógyszerár mellett, azonnal elfoglalható.

Eladó nagyobb mennyiségű széna. Értekezni lehet Koncz Armin gyógyszerészel, Piața Regina Maria (Fóter) 15. szám alatti emeleti irodájában d. e. 10—1 és d. u. 4—8-ig.

Egy használt triór (rosta) eladó. Érdeklődni lehet Ferenczy Áron felkésznél, Medisor (Medesér).

Székely házalók részére!

Szőnyegek, ágy-garnitúrák és egyéb házi szőttesek állandóan raktáron

„MERCANTIL” textil nagykereskedés ARAD, Piața Avram Jancu 2. az udvarban.

16 évet betöltött fiu a helybeli aragonit csiszoló műhelybe tanoncként, magas fizetés mellett felvétetik. Értekezni lehet Borosnyay Pál dr. ügyvéd irodájában.

Egy jó családból való fiut tanulónak felvesz: Kassay F. Domokos szücs.

Eladó 11 drb 2 méter hosszú és 1 méter széles ablakok rámaikkal Dr. Hinkeléder Fels. Ákosnál Bethlenfalván.

Jó családból való fiu, 4—5 középiskolai végzettséggel gyakornoknak felvétetik Hánu József fűszer és gyarmatáru üzletében Odorbeiu.

Az állami vakok-nevelőintézetében Sanerain, posta Aiud., jud. Alba de Jos, 6—19 év közötti vak gyermekek vétetnek fel. Felvétel iránti információt nyújt a fentemlített intézet igazgatósága.

Eladó modern ház,

5 szobával, szuterén, üveges veranda, gyümölcsfákkal, beépített udvarkerttel, Str. Regele Carol (Orbán Balázs utca) 30 szám alatt. Értekezni lehet: Szenkovits János utódánál.

DREHER-Haggenmacher

nagyváradi sörgyár R.-t. gyártmányainak Odorheiu vármegye területén kizárólagos egyedüli főraktára:

RÖSLER KÁROLY-nál.

Állandóan raktáron tartok:

Teljesen friss cementet, jelenleg raktáron 1 és fél wagon van
Renner-féle géphajtó szijakat 2-16 cm.-ig

Gépvarró szijakat

Gummi tömlőket 10-38 m/m-ig
Szívó-nyomó tömlőt, rongybetétes, 38 m/m. belvilággal

Spiráltömlőket és kendertömlőket, 40, 52, 65, 72 és 85 m/m átméretben
Football-labdák és alkatrészeket
Bicikliket és bicikli alkatrészeket
Szárnyszivattyukat

Párhuzamos és stejer satukat 1 kilótól 36-ig

Üllőket és furógépeket 20-70 kilóig
Tábori fuvót, furófejeket
Villáskulcsokat, odorban kovácsolva 1/2-2 collig

Mérő szalagokat 20-50 méterig
Szszmérőket, tejmérőket, negyedes és vékásokat

Gázcsöveket és fittingeket 1/4-2 collig
Ponyvákat, 1 m. szélesben, vízmentes
Zairozott és grafitos asbest-zsinórokat ólom-betéttel

Kátránypapír és karbolineumot
Asbest-lemezeket, 2-4 m/m-ig
Eredeti klingeritét, 2-4 m/m-ig
Henry-féle olajozókat és tartalék-üvegeket

Benzinforrasztó lámpákat
Önműködő kenőszelencéket
Staufer szirozókat, dobsíneket, 1000-1200 m/m-ig
Gatter- és körfűrészeket

Szalag-fűrészeket és tolómércéket
Köszörűköveket és acélhuzalokat
Kaszákat felösség mellett
Mérlegeket és súlyokat, uj mintában
Csőfogókat és csővágókat

Villanyfelszereléseket és csengőket
Villanykörtéket, 5, 10, 25, 32, 40, 50, 60, 75, 100, 200 gyertyafénnyel
Reszelőket minden nagyságban és façonban

Anyacsavarokat, 2 cm.-től 50 cm.-ig
Francia kulcsokat, épületvasalásokat és ablak-üvegezést
Edényeket és mindennemű konyha-felszereléseket

Husvágó gépeket és alkatrészeket, 5, 8, 20, 22, 32-es gépekhez
Gyermekágyakat, nagyon szép kivitelben, fehérre festve
Összecsukható vendég-ágyakat, sodronybetéttel

Vaságyakat és sodronyokat
Rudvasakat minden méretben és façonban
Abronsvasakat és szekértengelyeket, 26-50 kilóig

Traverzokat, 24 cm. magas
Transzmisszió-rudat, 4 1/2 méteres 50 m/m. vastag
Mérőlemezeket, 0-70 m/m.-től 3 1/2 m/m.-ig, 1000-2000

Horganyozott és sárgaréz lemezeket
Fekete lemezeket és csöveket
[Fűtőket és oszlop-kályhákat
Olajokat és továbbá-gépszirt
Benzint

Festékeket és meszelőket
Keféket és kefeaprúket
Aradi Neumann-liszteket
Cukrot, kávé és rizst.

Josif
BACSICS
József

Prăvălie de Coloniale și
Ferărie

vas- és fűszerkereskedése
ODORHEIU--Székelyudvarhely
Piața Reg. Maria (Batthiány-tér)
5 SZÁZ.



Halló, halló!! Halló, halló!!

A ki jól és olcsón akar étkezni, az látogassa meg a

SZABADOS-féle
vendéglőt **Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 55. sz. alatt.**

Jó és olcsó, elsőrendű házi koszt, hideg ételek kaphatók, téli és nyári szalámi, küküllőmenti fajborok, butélikák, pezsgők, finom likörök állandóan raktáron. Szolid ár és pontos kiszolgálás. **Ugyanott abenánsok is elfogadtatnak.**



Egy 3-4 középosztályt végzett ügyes fiú tanulmány felvessz Bodrogi Géza vegyeskereskedő.

Butor-raktár.

Állandó nagy raktár mindennemű modern háló-, ebédlő- és szoba-berendezésekből, mindennemű kárpitos munkák csinos kivitelben, gyorsan és pontosan készítenek.

Balázs Károly cég
Bul. Reg. Ferdinand 27. szám.

Szénát megvételre keresek.
Szöllősi Samu Odorheiu—
Székelyudvarhely.

Egy jó családból

való, 4 középiskolai osztályt végzett fiú lapunk nyomdájában tanulónak feleltetik.

HOMORÓD-fürdőn

a főút, fürdő és sétány melletti KLOTILD villában kiadó — előnyös áráért — 4 szoba és egy üveges veranda, egyenként is és azonnal elfoglalható. Értekezhetni **Koncz Ármin** tulajdonossal Odorheiu Székelyudvarhelyen, emeleti irodájában, szóval vagy írásban.



Nem drága már a szobafestés!

Minden gondos és takarékos háziasszony otthon művészileg elintézheti. A legszebb és legdivatosabb festőminták érkeztek:

Bodrogi Géza

fűszer-, festék- és vegyesáru üzletébe, Odorheiu Bul. Reg. Ferdinand 31 sz. a.

Tekintse meg azonnal, hogy szükség szerint rögtön használhassa! Minden elmés háziasszony ma már falun is festi szobáját.

MOST JUT AZ ESZEMBE,

hogy a legkényesebb izlést is kielégítő, mindenféle

arany- és ezüst ékszerek, alpacca dísz tárgyak, zseb-, fali- és ébresztő-órák, jegy-gyűrűk, szemüvegek

Iszakovits Bernát

órák, ékszerész és látszerész nagyvárosi stílusban : újonnan berendezett dús raktárában : **Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-utca) 20 sz. alatt**

a legelőnyösebb árban, előzékeny és pontos kiszolgálás mellett kaphatók.

Elvállal minden e szakmához tartozó javításokat. Aranyat és ezüstöt a legmagasabb áron vásárol.

Ritka alkalom!

Mert dacára a 20%-os áremelkedésnek, cégemnél még mindig nagyon jutányosan lehet vásárolni:

Divatos női- és férfi-szöveteket, grenadinokat, epongeokat, férfi- és női divatos ingeket, női lakk- és antilop-félcipőket, szandálokat stb. stb.

Mindenkinek készséggel mutatom be raktáromat, tájékoztatás végett és vétel-kötelezettség nélkül.

Szenkovits János utóda.

Férfi- és női-gumikabátokból nagy választék!

Julius hóban nagy harisnya vásárl!

